

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið

2. Sameiginlega EES-nefndin

2006/EES/52/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 76/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	1
2006/EES/52/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 77/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	4
2006/EES/52/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 78/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	8
2006/EES/52/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 79/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	9
2006/EES/52/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	10
2006/EES/52/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 81/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	11
2006/EES/52/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 82/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	12
2006/EES/52/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 83/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	13
2006/EES/52/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 84/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	14
2006/EES/52/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn	16
2006/EES/52/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn	17
2006/EES/52/12	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 87/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn	19
2006/EES/52/13	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn	21

2006/EES/52/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 89/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	22
2006/EES/52/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 90/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	23
2006/EES/52/16	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 91/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XV. viðauka (Ríkisaðstoð) við EES-samninginn	24
2006/EES/52/17	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 92/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn	26
2006/EES/52/18	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 93/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) og XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn .	27
2006/EES/52/19	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 94/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn	29
2006/EES/52/20	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 95/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn	30
2006/EES/52/21	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 96/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn	31
2006/EES/52/22	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 97/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn	32
2006/EES/52/23	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2006 frá 7. júlí 2006 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins	40

3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin

4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

3. Dómstóllinn

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR nr. 76/2006

2006/EES/52/01

frá 7. júlí 2006

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2006 frá 28. apríl 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2005 frá 5. desember 2005 um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir aukefni í fódri í flokki snéfilefna og fyrir aukefni í fódri í flokki bindiefna og kekkjavarnarefna ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/86/EB frá 5. desember 2005 um breytingu á I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/32/EB um óæskileg efni í fódri að því er varðar kamfeklór ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/87/EB frá 5. desember 2005 um breytingu á I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/32/EB um óæskileg efni í fódri að því er varðar blý, flúr og kadmíum ⁽⁴⁾.

- 5) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2036/2005 frá 14. desember 2005 um varanlegt leyfi fyrir tilteknum aukefnum í fódri og bráðabirgðaleyfi fyrir nýrri notkun aukefnis sem þegar er leyft að nota í fóður ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2037/2005 frá 14. desember 2005 um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir aukefni í fódri í flokki hníslalyfja ⁽⁶⁾.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

II. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem segir í viðauka við ákvörðun þessa.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 1980/2005, 2036/2005 og 2037/2005 og tilskipana 2005/86/EB og 2005/87/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 175, 29.6.2006, bls. 91, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 34, 29.6.2006, bls. 3.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 3.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 16.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 19.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 328, 15.12.2005, bls. 13.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 328, 15.12.2005, bls. 21.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 76/2006

II. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 1k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2430/1999):
„– **32005 R 2037**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2037/2005 frá 14. desember 2005 (Stjtið. ESB L 328, 15.12.2005, bls. 21).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 1zq (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1334/2003):
„– **32005 R 1980**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2005 frá 5. desember 2005 (Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 3).“
3. Eftirfarandi bætist við í lið 1zza (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1455/2004):
„, eins og henni var breytt með:
– **32005 R 2037**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2037/2005 frá 14. desember 2005 (Stjtið. ESB L 328, 15.12.2005, bls. 21).“
4. Eftirfarandi bætist við í lið 1zze (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2148/2004):
„, eins og henni var breytt með:
– **32005 R 1980**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2005 frá 5. desember 2005 (Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 3).“
5. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 1zzr (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1811/2005):
„1zzs. **32005 R 2036**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2036/2005 frá 14. desember 2005 um varanlegt leyfi fyrir tilteknum aukefnum í fœðri og bráðabirgðaleyfi fyrir nýrri notkun aukefnis sem þegar er leyft að nota í fœður (Stjtið. ESB L 328, 15.12.2005, bls. 13).“
6. Eftirfarandi undirliður bætist við í 33. lið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/32/EB):
„– **32005 L 0086**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/86/EB frá 5. desember 2005 (Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 16),
– **32005 L 0087**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/87/EB frá 5. desember 2005 (Stjtið. ESB L 318, 6.12.2005, bls. 19).“

ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 77/2006**2006/EES/52/02****frá 7. júlí 2006****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn****SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID**
NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 20/2006 frá 10. mars 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/39 frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 74/408/EBE um sæti, sætisfestingar og höfuðpúða í vélknúnum ökutækjum ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/40/EB frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 77/541/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi öryggisbelt og aðhaldsbúnað í vélknúnum ökutækjum ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/41/EB frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 76/115/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi festingar öryggisbelta í vélknúnum ökutækjum ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/55/EB frá 28. september 2005 um samræmingu laga aðildarríkjanna um ráðstafanir sem ber að gera til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá þjöppukveikjuhreyflum til notkunar í ökutæki og losun mengandi lofttegunda frá rafkveikjuhreyflum, knúnum með jarðgasi eða fljótandi jarðolíugasi, sem eru ætlaðir til notkunar í ökutæki ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/83/EB frá 23. nóvember 2005 um breytingu á I., VI., VII., VIII., IX. og X. viðauka við tilskipun ráðsins 72/245/EBE um rafsegultruflanir (rafsegulsviðssamhæfi) í ökutækjum í því skyni að laga þá að tækniframförum ⁽⁶⁾.

- 7) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/66/EB frá 26. október 2005 um notkun varnarbúnaðar framan á vélknúnum ökutækjum og um breytingu á tilskipun ráðsins 70/156/EBE ⁽⁷⁾.
- 8) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/64/EB frá 26. október 2005 um gerðarviðurkenningu vélknúinna ökutækja með tilliti til endurnotkunar, endurvinnslu og endurnýtingar þeirra og um breytingu á tilskipun ráðsins 70/156/EBE ⁽⁸⁾.
- 9) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/78/EB frá 14. nóvember 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/55/EB um samræmingu laga aðildarríkjanna um ráðstafanir sem ber að gera til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá þjöppukveikjuhreyflum til notkunar í ökutæki og losun mengandi lofttegunda frá rafkveikjuhreyflum, knúnum með jarðgasi eða fljótandi jarðolíugasi, sem eru ætlaðir til notkunar í ökutæki og um breytingu á I., II., III., IV. og VI. viðauka við hana ⁽⁹⁾.
- 10) Með tilskipun 2005/55/EB eru felldar úr gildi, frá 9. nóvember 2006 að telja, tilskipanir 88/77/EBE ⁽¹⁰⁾, 91/542/EBE ⁽¹¹⁾, 96/1/EB ⁽¹²⁾, 1999/96/EB ⁽¹³⁾ og 2001/27/EB ⁽¹⁴⁾, en þær gerðir hafa verið felldar inn í samninginn og ber því að fella þær brott frá 9. nóvember 2006 að telja.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:*1. gr.*

I. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem segir í viðauka við ákvörðun þessa.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2005/39/EB, 2005/40/EB, 2005/41/EB, 2005/55/EB, 2005/83/EB, 2005/66/EB, 2005/64/EB og 2005/78/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 30, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 28, 1.6.2006, bls. 4.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 143.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 146.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 149.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 275, 20.10.2005, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 305, 24.11.2005, bls. 32.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 37.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 310, 25.11.2005, bls. 10.

⁽⁹⁾ Stjtið. ESB L 313, 29.11.2005, bls. 1.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 36, 9.2.1988, bls. 33.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 295, 25.10.1991, bls. 1.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 40, 17.2.1996, bls. 1.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 44, 16.2.2000, bls. 1.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. EB L 107, 18.4.2001, bls. 10.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 77/2006

I. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Í inngangsorðunum falli 1. mgr. brott; 2. mgr. verði endurtölusett sem 1. mgr.
2. Frá 9. nóvember 2006 að telja falli brott orðin „91/542/EBE“ í hinni nýju 1. mgr. inngangsorðanna og í stað orðanna „tilskipunar 97/24/EB“ komi orðin „tilskipana 97/24/EB og 2005/55/EB“.
3. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/156/EBE):
 - „– **32005 L 0066**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/66/EB frá 26. október 2005 (Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 37),
 - **32005 L 0064**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/64/EB frá 26. október 2005 (Stjtið. ESB L 310, 25.11.2005, bls. 10).“
4. Eftirfarandi undirliður bætist við í 11. lið (tilskipun ráðsins 72/245/EBE):
 - „– **32005 L 0083**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/83/EB frá 23. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 305, 24.11.2005, bls. 32).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 16. lið (tilskipun ráðsins 74/408/EBE):
 - „– **32005 L 0039**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/39 frá 7. september 2005 (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 143).“
6. Eftirfarandi undirliður bætist við í 20. lið (tilskipun ráðsins 76/115/EBE):
 - „– **32005 L 0041**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/41/EB frá 7. september 2005 (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 149).“
7. Eftirfarandi undirliður bætist við í 32. lið (tilskipun ráðsins 77/541/EBE):
 - „– **32005 L 0040**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/40/EB frá 7. september 2005 (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 146).“
8. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 45zh (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/49/EB):
 - „45zi. **32005 L 0039**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/39 frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 74/408/EBE um sæti, sætisfestingar og höfuðpúða í vélknúnum ökutækjum (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 143).
 - 45zj. **32005 L 0040**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/40/EB frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 77/541/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi öryggisbelt og aðhaldsbúnað í vélknúnum ökutækjum (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 146).
 - 45zk. **32005 L 0041**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/41/EB frá 7. september 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 76/115/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi festingar öryggisbelta í vélknúnum ökutækjum (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 149).
 - 45zl. **32005 L 0055**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/55/EB frá 28. september 2005 um samræmingu laga aðildarríkjanna um ráðstafanir sem ber að gera til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá þjöppukveikjuhreyflum til notkunar í ökutæki og losun mengandi lofttegunda frá rafkveikjuhreyflum, knúnum með jarðgasi eða fljótandi jarðolíugasi, sem eru ætlaðir til notkunar í ökutæki (Stjtið. ESB L 275, 20.10.2005, bls. 1), eins og henni var breytt með:
 - **32005 L 0078**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/78/EB frá 14. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 313, 29.11.2005, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við neðanmálgreinina sem fylgir lið 5.1.3 í I. viðauka:

„IS = Ísland, FL = Liechtenstein, 16 = Noregur.“

- 45zm. **32005 L 0066**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/66/EB frá 26. október 2005 um notkun varnarbúnaðar framan á vélknúnum ökutækjum og um breytingu á tilskipun ráðsins 70/156/EBE (Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 37).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í lið 3.2.1 í II. viðauka:

„IS fyrir Ísland

FL fyrir Liechtenstein

16 fyrir Noreg.“

45zn. **32005 L 0064:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/64/EB frá 26. október 2005 um gerðarviðurkenningu vélknúinna ökutækja með tilliti til endurnotkunar, endurvinnslu og endurnýtingar þeirra og um breytingu á tilskipun ráðsins 70/156/EBE (Stjtið. ESB L 310, 25.11.2005, bls. 10).

45zo. **32005 L 0078:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/78/EB frá 14. nóvember 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/55/EB um samræmingu laga aðildarríkjanna um ráðstafanir sem ber að gera til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá þjöppukveikjuhreyflum til notkunar í ökutæki og losun mengandi lofttegunda frá rafkveikjuhreyflum, knúnum með jarðgasi eða fljótandi jarðoliugasi, sem eru ætlaðir til notkunar í ökutæki og um breytingu á I., II., III., IV. og VI. viðauka við hana (Stjtið. ESB L 313, 29.11.2005, bls. 1).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í 1. lið í V. viðauka:

„IS fyrir Ísland

FL fyrir Liechtenstein

16 fyrir Noreg.“““

9. Texti 44. liðar (tilskipun ráðsins 88/77/EBE) falli brott frá 9. nóvember 2006 að telja.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 78/2006

2006/EES/52/03

frá 7. júlí 2006

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 46/2006 frá 28. apríl 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1822/2005 frá 8. nóvember 2005 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 466/2001 að því er varðar nítrat í tilteknum tegundum grænmetis ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 54zn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 466/2001) í XII. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32005 R 1822**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1822/2005 frá 8. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 293, 9.11.2005, bls. 11).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Á eftir orðinu „Hollandi“ í 1. mgr. 3. gr. b og á eftir orðinu „Írlandi“ í fyrsta málslíð 2. mgr. 3. gr. b bætist við orðið „Noregi“.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1822/2005, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 175, 29.6.2006, bls. 94, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 34, 29.6.2006, bls. 8.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 293, 9.11.2005, bls. 11.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 79/2006**2006/EES/52/04****frá 7. júlí 2006****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN„– **32005 L 0048:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar
2005/48/EB frá 23. ágúst 2005 (Stjtið. ESB L 219,
24.8.2005, bls. 29).“

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið,
með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á
samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á
eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

*2. gr.**og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun
sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 46/2006 frá 28. apríl
2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórn-
arinnar 2005/48/EB frá 23. ágúst 2005 um breytingu
á tilskipunum ráðsins 86/362/EBE, 86/363/EBE og
90/642/EBE að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir
tiltekin varnarefni í og á kornvörum og tilteknum afurðum
úr dýra- og jurtaríkinu ⁽²⁾.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/48/EB, sem verður
birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*,
telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að
allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi
borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 38. lið (tilskipun ráðsins
86/362/EBE), 39. lið (tilskipun ráðsins 86/363/EBE) og
54. lið (tilskipun ráðsins 90/642/EBE) í XII. kafla II. viðauka
við samninginn:

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda*
Evrópusambandsins og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 175, 29.6.2006, bls. 94, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB
nr. 34, 29.6.2006, bls. 8.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 219, 24.8.2005, bls. 29.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 80/2006

2006/EES/52/05

frá 7. júlí 2006

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

„– **32005 R 1911**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1911/2005 frá 23. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 305, 24.11.2005, bls. 30).“

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

2. gr.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 25/2006 frá 10. mars 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1911/2005 frá 23. nóvember 2005 um breytingu á I. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarks magn leifa dýralyfja í matvælum úr dýraríkinu að því er varðar flúgestonasetat ⁽²⁾.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1911/2005, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

4. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 37, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 28, 1.6.2006, bls. 10.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 305, 24.11.2005, bls. 30.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 81/2006

2006/EES/52/06

frá 7. júlí 2006

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 25/2006 frá 10. mars 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/61/EB frá 30. september 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/98/EB að því er varðar kröfur um rekjanleika og tilkynningar um alvarlegar aukaverkanir og alvarleg meintilvik ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/62/EB frá 30. september 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/98/EB að því er varðar staðla og forskriftir Bandalagsins sem varða gæðakerfi fyrir blóðþjónustustofnanir ⁽³⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 15v (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/33/EB) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„15va. **32005 L 0061**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/61/EB frá 30. september 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/98/EB að því er varðar kröfur um rekjanleika og tilkynningar um alvarlegar aukaverkanir og alvarleg meintilvik (Stjtið. ESB L 256, 1.10.2005, bls. 32).

15vb. **32005 L 0062**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/62/EB frá 30. september 2005 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/98/EB að því er varðar staðla og forskriftir Bandalagsins sem varða gæðakerfi fyrir blóðþjónustustofnanir (Stjtið. ESB L 256, 1.10.2005, bls. 41).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipana 2005/61/EB og 2005/62/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 37, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 28, 1.6.2006, bls. 10.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 256, 1.10.2005, bls. 32.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 256, 1.10.2005, bls. 41.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 82/2006****2006/EES/52/07****frá 7. júlí 2006****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN„– **32005 L 0080**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar
2005/80/EB frá 21. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 303,
22.11.2005, bls. 32).“

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið,
með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á
samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á
eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

2. gr:

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/80/EB, sem verður
birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*,
telst fullgiltur.

1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun
sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 29/2006 frá 10. mars
2006 ⁽¹⁾.

2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmda-
stjórnarinnar 2005/80/EB frá 21. nóvember 2005 um
breytingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE, um snyrtivörur,
í því skyni að laga II. og III. viðauka við hana að
tækniframförum ⁽²⁾.

3. gr:

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að
allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi
borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr:

4. gr:

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins
76/768/EBE) í XVI. kafla II. viðauka við samninginn:

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda
Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 147, 1.6.2006, bls. 44, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 28,
1.6.2006, bls. 15.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 303, 22.11.2005, bls. 32.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 83/2006**2006/EES/52/08****frá 7. júlí 2006****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 7/2006 frá 27. janúar 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/718/EB frá 13. október 2005 um samræmi tiltekinna staðla við almennar öryggiskröfur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB og birtingu tilvísana til þeirra í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 3i (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/323/EB) í XIX. kafla II. viðauka við samninginn:

„3j. **32005 D 0718**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/718/EB frá 13. október 2005 um samræmi tiltekinna staðla við almennar öryggiskröfur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB og birtingu tilvísana til þeirra í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins (Stjtið. ESB L 271, 15.10.2005, bls. 51).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2005/718/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 92, 30.3.2006, bls. 28, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 17, 30.3.2006, bls. 11.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 271, 15.10.2005, bls. 51.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 84/2006**2006/EES/52/09****frá 7. júlí 2006****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn****SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID**
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2005 frá 10. júní 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/403/EB frá 25. maí 2005 um flokkun þaka og þakklæðninga eftir nothæfi með tilliti til bruna af völdum utanaðkomandi elds að því er varðar tiltekna byggingarvörur eins og kveðið er á um í tilskipun ráðsins 89/106/EBE ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/484/EB frá 4. júlí 2005 um aðferð við staðfestingu á samræmi byggingarvara skv. 2. mgr. 20. gr. tilskipunar ráðsins 89/106/EBE að því er varðar verksmiðjuframleiddar kæligeymslur og verksmiðjuframleiddar einingar í kæligeymslur ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/610/EB frá 9. ágúst 2005 um flokkun eftir nothæfi með tilliti til bruna að því er varðar tiltekna byggingarvörur ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/823/EB frá 22. nóvember 2005 um breytingu á ákvörðun 2001/671/EB um framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/106/EBE að því er varðar flokkun þaka og þakklæðninga eftir nothæfi með tilliti til bruna af völdum utanaðkomandi elds ⁽⁵⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XXI. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í fimmtugasta og níunda undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/671/EB) 1. liðar (tilskipun ráðsins 89/106/EBE):

„– **32005 D 0823:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/823/EB frá 22. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 307, 25.11.2005, bls. 53).“

2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 2a (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/571/EB):

„2b. **32005 D 0403:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/403/EB frá 25. maí 2005 um flokkun þaka og þakklæðninga eftir nothæfi með tilliti til bruna af völdum utanaðkomandi elds að því er varðar tiltekna byggingarvörur eins og kveðið er á um í tilskipun ráðsins 89/106/EBE (Stjtið. ESB L 135, 28.5.2005, bls. 37).

2c. **32005 D 0484:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/484/EB frá 4. júlí 2005 um aðferð við staðfestingu á samræmi byggingarvara skv. 2. mgr. 20. gr. tilskipunar ráðsins 89/106/EBE að því er varðar verksmiðjuframleiddar kæligeymslur og verksmiðjuframleiddar einingar í kæligeymslur (Stjtið. ESB L 173, 6.7.2005, bls. 15).

2d. **32005 D 0610:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/610/EB frá 9. ágúst 2005 um flokkun eftir nothæfi með tilliti til bruna að því er varðar tiltekna byggingarvörur (Stjtið. ESB L 208, 11.8.2005, bls. 21).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2005/403/EB, 2005/484/EB, 2005/610/EB og 2005/823/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 268, 13.10.2005, bls. 12, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 13.10.2005, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 135, 28.5.2005, bls. 37.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 173, 6.7.2005, bls. 15.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 208, 11.8.2005, bls. 21.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 307, 25.11.2005, bls. 53.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 85/2006

2006/EES/52/10

frá 7. júlí 2006

um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) VI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 58/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 207/2006 frá 7. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og aðstandendum þeirra sem flytjast á milli aðildarríkja ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði 2. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72) VI. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við:

„– **32006 R 0207**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 207/2006 frá 7. febrúar 2006 (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006, bls. 3).“

2. Í stað textans í 356. lið (NOREGUR – DANMÖRK), 376. lið (NOREGUR – FINNLAND) og 377. lið (NOREGUR – SVÍÐJÓÐ) í aðlögunarlið g komi eftirfarandi:

„15. gr. Norðurlandasamnings um almannatryggingar frá 18. ágúst 2003: Afsal samningsaðila á endurgreiðslu sín í milli samkvæmt 3. mgr. 36. gr., 3. mgr. 63. gr. og 3. mgr. 70. gr. reglugerðarinnar (útgjöld við aðstoð vegna veikinda og barnsburðar og vegna vinnuslysa og atvinnusjúkdóma og vegna bóta til atvinnulausra) og 2. mgr. 105. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar (útgjöld við eftirlit stjórnsýslu- og læknisfræðilegs eðlis).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 207/2006, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 4, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 4.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006, bls. 3.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 86/2006**2006/EES/52/11****frá 7. júlí 2006****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) IX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 60/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/14/EB frá 11. maí 2005 um breytingu á tilskipunum ráðsins 72/166/EBE, 84/5/EBE, 88/357/EBE og 90/232/EBE og á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/26/EB að því er varðar ábyrgðartryggingu vélknúinna ökutækja ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

IX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 7. lið (önnur tilskipun ráðsins 88/357/EBE), 8. lið (tilskipun ráðsins 72/166/EBE) og 9. lið (önnur tilskipun ráðsins 84/5/EBE):

„– **32005 L 0014:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/14/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 14).“

2. Eftirfarandi bætist við í 10. lið (þriðja tilskipun ráðsins 90/232/EBE):

„, eins og henni var breytt með:

- **32005 L 0014:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/14/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 14).“

3. Eftirfarandi bætist við í lið 10a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/26/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **32005 L 0014:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/14/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 14).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði 8. mgr. 4. gr. hljóði svo:

„Þótt tjónauppgjörfulltrúi hafi verið tilnefndur jafngildir það ekki stofnun útibús í skilningi b-liðar 1. gr. tilskipunar 92/49/EBE og tjónauppgjörfulltrúi telst ekki starfsstöð í skilningi c-liðar 2. gr. tilskipunar 88/357/EBE.““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/14/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 7, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 14.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 87/2006**2006/EES/52/12****frá 7. júlí 2006****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálalöngun) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) IX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 60/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/60/EB frá 26. október 2005 um ráðstafanir gegn því að fjármálakerfið sé notað til peningaþvættis og til fjármögnunar hryðjuverkastarfsemi ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 23a (tilskipun ráðsins 92/121/EEB, sem er brottfallin) í IX. viðauka við samninginn:

„23b. **32005 L 0060**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/60/EB frá 26. október 2005 um ráðstafanir gegn því að fjármálakerfið sé notað til peningaþvættis og til fjármögnunar hryðjuverkastarfsemi (Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 15).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Í stað d-liðar 5. mgr. 3. gr. komi eftirfarandi:

„svik sem teljast að minnsta kosti alvarleg, varða fjárhagsmuni Evrópubandalaganna og fela í sér:

a) að því er varðar gjöld, hvað sem gert er eða látið ógert af ásettu ráði og tengist því:

- að nota eða leggja fram staðhæfingar eða skjöl með röngum, misvísandi eða ófullkomnum upplýsingum og ná þannig til sín eða halda eftir með óréttmætum hætti fjármunum úr almennum sjóðum Evrópubandalaganna eða sjóðum sem Evrópubandalögin stýra eða láta stýra fyrir sig;
- að halda upplýsingum leyndum í trássi við tiltekna upplýsingaskyldu, með sömu afleiðingum;
- að misnota slíka fjármuni með því að nota þá í öðrum tilgangi en þeim sem þeir voru upprunalega veittir í;

b) að því er varðar tekjur, eins og þær eru skilgreindar í ákvörðun ráðsins frá 29. september 2000 um skipulag á eigin tekjum bandalagsins ⁽³⁾ hvað sem gert er eða látið ógert af ásettu ráði og tengist því:

- að nota eða leggja fram staðhæfingar eða skjöl með röngum, misvísandi eða ófullkomnum upplýsingum og draga þannig með ólög-mætum hætti fé úr almennum sjóðum Evrópubandalaganna eða sjóðum sem Evrópubanda-lögin stýra eða láta stýra fyrir sig;
- að halda upplýsingum leyndum í trássi við tiltekna upplýsingaskyldu, með sömu afleiðingum;
- að misnota löglega fengna fjármuni, með sömu afleiðingum.

Svik skulu teljast alvarleg ef meiri fjármunir eru í húfi en tiltekin lágmarksfjárhæð sem ekki skal vera hærri en 50 000 evrur.“““

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/60/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegrar EES-nefndinni ^(*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 7, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 309, 25.11.2005, bls. 15.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 253, 7.10.2000, bls. 42.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

**Sameiginleg yfirlýsing samningsaðila
vegna ákvörðunar nr. 87/2006 um að fella tilskipun 2005/60/EB inn í EES-samninginn**

„Að því er varðar tilskipun 2005/60/EB vísa samningsaðilar til þess að þrátt fyrir tilvísanir til lagagerða, sem varða löggæslu- og réttarsamstarf í glæpamálum, ríkir sá skilningur að löggæslu- og réttarsamstarf í glæpamálum (VI. bálkur EB-sáttmálans) fellur ekki undir EES-samninginn.

Að því er varðar upptöku tilskipunar 2005/60/EB í EES-samninginn vísa samningsaðilar jafnframt til yfirlýsingar framkvæmdastjórnarinnar, sameiginlegrar yfirlýsingar EFTA-ríkjanna sem eiga aðild að EES-samningnum og sameiginlegrar yfirlýsingar samningsaðila, sem fylgja ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2003 frá 11. ágúst 2003, og hafa hliðsjón af þeim.“

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 88/2006**2006/EES/52/13****frá 7. júlí 2006****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) IX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 60/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/41/EB frá 3. júní 2003 um starfsemi og eftirlit með stofnunum sem sjá um lífeyrisgreiðslur í einstökum starfsgreinum ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

IX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 30ca (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/39/EB):

„IV. Lífeyrisgreiðslur í einstökum starfsgreinum

30cb. **32003 L 0041**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/41/EB frá 3. júní 2003 um starfsemi og eftirlit með stofnunum sem sjá um lífeyrisgreiðslur í einstökum starfsgreinum (Stjtið. ESB L 235, 23.9.2003, bls. 10).“

2. Fyrirsögnin, sem nú er töluð „IV“, verði endurtöluð sem fyrirsögn „V“.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/41/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 7, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 235, 23.9.2003, bls. 10.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 89/2006****2006/EES/52/14****frá 7. júlí 2006****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/52/EB frá 29. apríl 2004 um rekstrarsamhæfi rafræns vegatollskerfis í Bandalaginu ⁽²⁾ með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 200, 7.6.2004, bls. 50.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 18a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/62/EB) í XIII. viðauka við samninginn:

„18b. **32004 L 0052**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/52/EB frá 29. apríl 2004 um rekstrarsamhæfi rafræns vegatollskerfis í Bandalaginu (Stjtið. ESB L 166, 30.4.2004, bls. 124), með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 200, 7.6.2004, bls. 50.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2004/52/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 200, 7.6.2004, bls. 50, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 15.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 166, 30.4.2004, bls. 124.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 90/2006**2006/EES/52/15****frá 7. júlí 2006****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN*1. gr.*

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 622/2003) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32006 R 0240**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 240/2006 frá 10. febrúar 2006 (Stjtið. ESB L 40, 11.2.2006, bls. 3).“

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2320/2002 frá 16. desember 2002 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningssvæði ⁽²⁾ var felld inn í samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 61/2004 frá 24. apríl 2004 ⁽³⁾ ásamt aðlögunarákvæðum fyrir einstök lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 240/2006 frá 10. febrúar 2006 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 622/2003 um ráðstafanir til framkvæmdar sameiginlegum grunnkröfum um flugvernd ⁽⁴⁾.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 240/2006, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 15.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 355, 30.12.2002, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 175, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 43, 26.8.2004, bls. 159.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 40, 11.2.2006, bls. 3.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 91/2006

2006/EES/52/16

frá 7. júlí 2006

um breytingu á XV. viðauka (Ríkisaðstoð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XV. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 123/2005 frá 30. september 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/81/EB frá 28. nóvember 2005 um breytingu á tilskipun 80/723/EBE um gagnsæi fjármálatengsla milli aðildarríkjanna og opinberra fyrirtækja og gagnsæi í fjármálum tiltekinna fyrirtækja ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/842/EB frá 28. nóvember 2005 um beitingu 2. mgr. 86. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð í formi bóta til tiltekinna fyrirtækja sem veita opinbera þjónustu sem hefur almenna, efnahagslega þýðingu ⁽³⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XV. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 80/723/EBE):

„– **32005 L 0081:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/81/EB frá 28. nóvember 2005 (Stjtið. ESB L 312, 29.11.2005, bls. 47).“

2. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 1g (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2204/2002):

„Þjónusta sem hefur almenna, efnahagslega þýðingu

- 1h. **32005 D 0842:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/842/EB frá 28. nóvember 2005 um beitingu 2. mgr. 86. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð í formi bóta til tiltekinna fyrirtækja sem veita opinbera þjónustu sem hefur almenna, efnahagslega þýðingu (Stjtið. ESB L 312, 29.11.2005, bls. 67).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í stað hugtaksins „framkvæmdastjórnin“ komi hugtakið „lögbært samkeppnisyrifvald í skilningi 62. gr. EES-samningsins“.
- b) Í stað orðanna „sameiginlega markaðnum“ komi orðin „framkvæmd EES-samningsins“.
- c) Í stað hugtaksins „aðildarríki“ komi „aðildarríki EB eða EFTA-ríki“.
- d) Í stað orðanna „3. mgr. 88. gr. sáttmálans“ í 1. gr. komi „3. mgr. 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól“.
- e) Í stað orðanna „2. mgr. 86. gr. sáttmálans“ í 2. gr. komi „2. mgr. 59. gr. EES-samningsins“.
- f) Í stað orðanna „3. mgr. 88. gr. sáttmálans“ í 3. gr. komi orðin „3. mgr. 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól“.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/81/EB og ákvörðunar 2005/842/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 22.12.2005, bls. 32, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 66, 22.12.2005, bls. 18.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 312, 29.11.2005, bls. 47.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 312, 29.11.2005, bls. 67.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 92/2006

2006/EES/52/17

frá 7. júlí 2006

um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2005 frá 11. mars 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 frá 27. október 2004 um samvinnu milli innlendra yfirvalda sem bera ábyrgð á framkvæmd laga um neytendavernd (reglugerð um samvinnu um neytendavernd) ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7e (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB) í XIX. viðauka við samninginn:

„7f. **32004 R 2006**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 frá 27. október 2004 um samvinnu milli innlendra yfirvalda sem bera ábyrgð á framkvæmd laga um neytendavernd (reglugerð um samvinnu um neytendavernd) (Stjtið. ESB L 364, 9.12.2004, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 2006/2004, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 38, 28.7.2005, bls. 26.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 364, 9.12.2004, bls. 1.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 93/2006**2006/EES/52/18****frá 7. júlí 2006****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) og XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

2. gr.

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) IX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 60/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) XIX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2005 frá 11. mars 2005 ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB frá 11. maí 2005 um óréttmæta viðskiptahætti gagnvart neytendum á innri markaðnum og um breytingu á tilskipun ráðsins 84/450/EBE, tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB, 98/27/EB og 2002/65/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 (tilskipun um óréttmæta viðskiptahætti) ⁽³⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 30d (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/65/EB) í IX. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **32005 L 0029**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 22).“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 7, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 6.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 38, 28.7.2005, bls. 26.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 22.

XIX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7f (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004):

„7g. **32005 L 0029**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB frá 11. maí 2005 um óréttmæta viðskiptahætti gagnvart neytendum á innri markaðnum og um breytingu á tilskipun ráðsins 84/450/EBE, tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB, 98/27/EB og 2002/65/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 (tilskipun um óréttmæta viðskiptahætti) (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 22).“

2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (tilskipun ráðsins 84/450/EBE), lið 3a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB) og lið 7d (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/27/EB):

„– **32005 L 0029**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 22).“

3. Eftirfarandi bætist við í lið 7f (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004):

„, eins og henni var breytt með:

- **32005 L 0029**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB frá 11. maí 2005 (Stjtið. ESB L 149, 11.6.2005, bls. 22).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2005/29/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 94/2006**2006/EES/52/19****frá 7. júlí 2006****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 50/2006 frá 28. apríl 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/783/EB frá 14. október 2005 um breytingu á ákvörðunum 2001/689/EB, 2002/231/EB og 2002/272/EB í því skyni að lengja gildistíma vistfræðilegu viðmiðananna við veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir tiltekna vörur ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi bætist við í liðum 2c (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/689/EB), 2g (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/231/EB) og 2k (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/272/EB) í XX. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **32005 D 0783**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/783/EB frá 14. október 2005 (Stjtið. ESB L 295, 11.11.2005, bls. 51).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2005/783/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 175, 29.6.2006, bls. 100, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 34, 29.6.2006, bls. 12.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 295, 11.11.2005, bls. 51.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 95/2006

2006/EES/52/20

frá 7. júlí 2006

um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 317/2006 frá 22. desember 2005 um gerð vöruskrár EB yfir iðnaðarvörur fyrir árið 2005 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3924/91 ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 4ac (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 912/2004) í XXI. viðauka við samninginn:

„4ad. **32006 R 0317**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 317/2006 frá 22. desember 2005 um gerð vöruskrár EB yfir iðnaðarvörur fyrir árið 2005 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3924/91 (Stjtið. ESB L 60, 1.3.2006, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 317/2006, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 42, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 35.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 60, 1.3.2006, bls. 1.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 96/2006

2006/EES/52/21

frá 7. júlí 2006

um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 341/2006 frá 24. febrúar 2006 um samþykkt forskrifta að sérstakri einingu um vinnuslys og vinnutengd heilsufarsvandamál fyrir árið 2007 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 384/2005 ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XXI. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 18ai (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 430/2005):

„18aj. **32006 R 0341**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 341/2006 frá 24. febrúar 2006 um samþykkt forskrifta að sérstakri einingu um vinnuslys og vinnutengd heilsufarsvandamál fyrir árið 2007 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 384/2005 (Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006, bls. 9).“

2. Eftirfarandi bætist við í lið 18ag (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 384/2005):

„, eins og henni var breytt með:

- **32006 R 0341**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 341/2006 frá 24. febrúar 2006 (Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006, bls. 9).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 341/2006, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 42, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 35.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 55, 25.2.2006, bls. 9.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 97/2006

2006/EES/52/22

frá 7. júlí 2006

um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2006 frá 2. júní 2006 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 204/2006 frá 6. febrúar 2006 um aðlögun á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 571/88 og um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/115/EB með tilliti til skipulagskannana Bandalagsins á framleiðsluskipan á bújörðum á árinu 2007 ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XXI. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 23. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 571/88):

„– **32006 R 0204**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 204/2006 frá 6. febrúar 2006 (Stjtið. ESB L 34, 7.2.2006, bls. 3).“

2. Í stað skrárinnar í 1. viðbæti komi skráin sem birt er í viðauka við ákvörðun þessa.

3. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 23a (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/115/EB):

„– **32006 R 0204**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 204/2006 frá 6. febrúar 2006 (Stjtið. ESB L 34, 7.2.2006, bls. 3).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 204/2006, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 8. júlí 2006 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 42, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 35.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 34, 7.2.2006, bls. 3.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 97/2006

KÖNNUNARATRIÐI ÁRIÐ 2007 (*)

		LI	N	IS
A. Lega bújarðar				
1	Könnunarhérað	kóði		
a)	Sveitarfélag eða hluti könnunarhéraðs ⁽¹⁾	kóði	NR	NR
2	Harðbýlt land ⁽¹⁾	já/nei	NR	NR
a)	Fjalllendi ⁽¹⁾	já/nei	NR	NR
3	Landbúnaðarsvæði sem sæta takmörkunum af umhverfisástæðum	já/nei	NR	NR
B. Lögformleg staða og stjórnun bújarðar (á könnunardegi)				
1	Er lagaleg og fjárhagsleg ábyrgð bújarðar í höndum			
a)	einstaklings sem er eini ábúandi bújarðar með sjálfstæðan rekstur?	já/nei		
b)	eins eða fleiri einstaklinga sem eru ábúendur á félagsbúi? ⁽²⁾	já/nei		
c)	lögðila?	já/nei		
2	Ef svarið við spurningu B.1 a) er „já“, er sá einstaklingur (ábúandinn) jafnframt bústjóri?	já/nei		
a)	Ef svarið við spurningu B.2 er „nei“, er bústjórinn aðstandandi ábúanda?	já/nei	NS	NS
b)	Ef svarið við spurningu B.2 a) er „já“, er bústjórinn maki ábúanda?	já/nei	NS	NS
C. Tegund ábúðar (að því er ábúanda varðar) og búskaparhættir				
Hagnýtt landbúnaðarsvæði:				
1	í eignarábúð	ha/a		
2	í leiguábúð	ha/a		
3	í ábúð með skiptum afrakstri eða í ábúð af öðru tagi	ha/a	NE	NE
5	Búskaparhættir og -aðferðir:			
a)	Hagnýtt landbúnaðarsvæði á bújörðinni sem er notað til búskapar með lífrænum aðferðum í samræmi við reglur Evrópubandalagsins	ha/a		NS
d)	Hagnýtt landbúnaðarsvæði á bújörðinni sem verið er að taka undir búskap með lífrænum aðferðum	ha/a		NS
e)	Eru lífrænar aðferðir einnig notaðar við skepnuhald á bújörðinni?	að fullu/að hluta/alls ekki		NS
6	Ráðstöfun afurða:			
a)	Nýtir heimili ábúanda meira af lokaafurðum bújarðarinnar en sem nemur 50 % af andvirði þeirra?	já/nei	NS	NS
b)	Nemur andvirði afurða, sem seldar eru beint til neytenda, meira en 50 % af heildarandvirði seldra afurða?	já/nei	NS	NS

(*) Til lesenda: Tölusætning könnunaratríðanna er til komin vegna langrar sögu þessara kannana og henni verður ekki breytt án þess að það geri samanburð á könnunum erfiðari.

⁽¹⁾ Upplýsingar um harðbýlt land (A2) og fjalllendi (A2a) eru valkvæðar ef sveitarfélagskóði (A1a) fylgir fyrir hverja bújörð. Ef sveitarfélagskóði (A1a) fylgir ekki fyrir bújörðina er skylt að leggja fram upplýsingar um harðbýlt land (A2) og fjalllendi (A2a).

⁽²⁾ Valkvæðar upplýsingar.

Skýringar: NR = á ekki við (not relevant), NS = óverulegt (non-significant), NE = ekki fyrir hendi eða nálægt núlli (not existing or close to zero)

LI	N	IS
----	---	----

D. Ræktanlegt land

Kornjurtir til kornframleiðslu (að meðtöldu útsæði):

1	Venjulegt hveiti og speldi	ha/a			NE
2	Harðhveiti	ha/a		NE	NE
3	Rúgur	ha/a			NS
4	Bygg	ha/a			
5	Hafrar	ha/a			NS
6	Maískorn	ha/a		NE	NS
7	Hrisgrjón	ha/a		NE	NE
8	Aðrar kornjurtir til kornframleiðslu	ha/a		NS	NE
9	Prótínríkar jurtir sem eru uppskornar þroskaðar (að meðtöldu útsæði og blöndum korns og belgjurta)	ha/a		NS	NE

þar af:

e)	ertur, hestabaunir og sætar úlfabaunir	ha/a		NS	NE
f)	linsubaunir, hrúsertur og flækjur	ha/a		NE	NE
g)	aðrar prótínríkar jurtir sem eru uppskornar þurrar	ha/a		NE	NE
10	Kartöflur (að meðtöldum sumarkartöflum og útsæði)	ha/a			
11	Sykurrófur (þó ekki fræ)	ha/a		NE	NE
12	Fóðurrófur og fôðurkál (þó ekki fræ)	ha/a		NS	NS

Iðnaðarjurtir:

23	Tóbak	ha/a		NE	NE
24	Humall	ha/a		NE	NE
25	Baðmull	ha/a		NE	NE
26	Repja og næpa	ha/a			
27	Sólfifill	ha/a		NE	NE
28	Soja	ha/a		NE	NE
29	Hörfræ (hör til olíufframleiðslu)	ha/a		NE	NE
30	Aðrar jurtir með olíufræjum	ha/a		NE	NE
31	Hör	ha/a		NE	NE
32	Hampur	ha/a		NE	NE
33	Aðrar trefjajurtir	ha/a		NE	NE
34	Ilmjurtir, lækningajurtir og kryddjurtir	ha/a		NS	NS
35	Aðrar iðnaðarjurtir, ótalдар annars staðar	ha/a		NE	NE

Nýjar matjurtir, melónur, jarðarber:

14	Utanhúss eða undir lágu (ómannngengu) skýli	ha/a			
	þar af:				
a)	akuryrkja	ha/a			
b)	garðyrkja í atvinnuskyni	ha/a			
15	Undir gleri eða öðru (mannngengu) skýli	ha/a			

Skýringar: NR = á ekki við (not relevant), NS = óverulegt (non-significant), NE = ekki fyrir hendi eða nálægt núlli (not existing or close to zero)

		LI	N	IS
Blóm og skrautjurtir (þó ekki í gróðrarstöðvum):				
16 Utanhúss eða undir lágu (ómanngengu) skýli	ha/a		NS	NS
17 Undir gleri eða öðru (manngengu) skýli	ha/a			
18 Fóðurjurtir:				
a) skammæ grös	ha/a			
b) annað grænfóður	ha/a			
þar af:				
i) grænfóðurmais (votverkaður mais)	ha/a		NS	NS
iii) aðrar fóðurjurtir	ha/a			NS
19 Fræ og ungplöntur á ræktanlegu landi (þó ekki kornjurtir, þurrkað grænmeti, kartöflur og jurtir með olíufræjum)	ha/a			
20 Aðrar jurtir á ræktanlegu landi	ha/a			
21 Hvíldarland án styrkja	ha/a			NR
22 Hvíldarland sem fellur undir styrkjakerfi vegna ræktunarhlés og er ekki nytjað	ha/a		NR	NR
E. Matjurtagarðar	ha/a		NS	NS
F. Varanlegir bithagar og engi				
1 Varanlegir bithagar og engi, þó ekki rýrt beitiland	ha/a			
2 Rýrt beitiland	ha/a			
3 Varanlegir bithagar og engi sem nýtast ekki lengur til framleiðslu og eru styrkhæf	ha/a		NR	
G. Fjölærar nytjaplöntur				
1 Aldin- og berjaekrur	ha/a			
a) Ný aldin og ber af tegundum frá tempraða beltinu ⁽³⁾	ha/a			NS
b) Aldin og ber af tegundum frá heittempraða beltinu	ha/a		NE	NE
c) Hnetur	ha/a		NE	NE
2 Sítrusekrur	ha/a		NE	NE
3 Ólífuekrur	ha/a		NE	NE
a) sem gefa að jafnaði af sér ólífur til átu	ha/a		NE	NE
b) sem gefa að jafnaði af sér ólífur til olíufframleiðslu	ha/a		NE	NE
4 Vínekrur	ha/a		NE	NE
sem gefa að jafnaði af sér:				
a) gæðavín	ha/a		NE	NE
b) annað vín	ha/a		NE	NE
c) ætiþrúgur/þrúgur til átu	ha/a		NE	NE
d) rúsínur	ha/a		NE	NE
5 Gróðrarstöðvar	ha/a		NS	NE
6 Aðrar fjölærar nytjaplöntur	ha/a		NE	NE
7 Fjölærar nytjaplöntur undir gleri	ha/a		NE	NE

⁽³⁾ Belgíu, Hollandi og Austurríki er heimilt að telja lið G.1 c) „Hnetur“ til þessa liðar.

H. Annað land

- 1 Ræktarland sem er ekki hagnýtt (ræktarland sem er ekki lengur nytjað af efnahagslegum, félagslegum eða öðrum ástæðum og ekki notað við skiptirækt)
- 2 Skóglendi
- 3 Annað land (byggingarlóðir, bæjarhlöð, vegir, tjarnir, grjótnámur, gróðursnautt land, grýttur jarðvegur o.s.frv.)

ha/a

ha/a

ha/a

LI	N	IS
----	---	----

I. Sveppir, áveitur, svæði sem nýtast ekki lengur til framleiðslu og eru styrkhæf og svæði sem falla undir styrkjakerfi fyrir ræktunarhlé

- 2 Sveppir
- 3 Áveitusvæði
- a) Áveitusvæði alls
- b) Ræktarland sem vatni er veitt á
- 8 Svæði sem nýtast ekki lengur til framleiðslu og eru styrkhæf og svæði sem falla undir styrkjakerfi fyrir ræktunarhlé og skiptast í:
- a) Svæði sem nýtast ekki lengur til framleiðslu og eru styrkhæf (þegar skráð í D/22 og F/3)
- b) Ræktunarsvæði fyrir landbúnaðarhrávöru til annarra nota en sem matvæli/ fôður (t.d. sykurrófur, repju, tré og runna o.fl., þó ekki til skógarnytja, einnig linsubaunir, hrútsertur og flækjur; þegar skráð í D og G)
- c) Svæði sem breytt hefur verið í bithaga og engi (þegar skráð í F/1 og F/2) ⁽⁴⁾
- d) Svæði sem áður voru landbúnaðarsvæði og breytt hefur verið í skóglendi eða verið er að undirbúa fyrir skógrækt (þegar skráð í H/2) ⁽⁴⁾
- e) Önnur svæði (þegar skráð í H/1 og H/3) ⁽⁴⁾

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

ha/a

	NS	NS
--	----	----

		NE
		NE
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR
	NR	NR

J. Búfé (á könnunardegi)

- 1 Dýr af hestaætt

fjöldi

Nautgripir:

- 2 Nautkálfar og kvígur á fyrsta ári

fjöldi

- 3 Nautkálfar á öðru ári

fjöldi

- 4 Kvígur á öðru ári

fjöldi

- 5 Naut á þriðja ári og eldri

fjöldi

- 6 Kvígur á þriðja ári og eldri

fjöldi

- 7 Mjólkurkúr

fjöldi

- 8 Aðrar kúr

fjöldi

Sauðfé og geitur

- 9 Sauðfé (á öllum aldri)

fjöldi

- a) ær til undaneldis

fjöldi

- b) annað sauðfé

fjöldi

- 10 Geitur (á öllum aldri)

fjöldi

- a) huðnur til undaneldis

fjöldi

- b) aðrar geitur

fjöldi

--	--	--

⁽⁴⁾ Þýskalandi er heimilt að sameina liði 8(c), 8(d) og 8(e).

Svín:

- 11 Grísir sem vega minna en 20 kg
 12 Gyltur til undaneldis sem vega 50 kg og meira
 13 Önnur svín

fjöldi

fjöldi

fjöldi

Alifuglar:

- 14 Holdakjúklingar
 15 Varphænur
 16 Aðrir alifuglar

fjöldi

fjöldi

fjöldi

þar af:

- a) kalkúnar
 b) endur
 c) gæsir
 d) aðrir alifuglar, ótaldir annars staðar
 17 Kanínur, kvendýr til undaneldis
 18 Býflugur
 19 Búfê, ótalið annars staðar

fjöldi

fjöldi

fjöldi

fjöldi

fjöldi

fjöldi búa

já/nei

L. Landbúnaðarstarfsmenn (síðustu 12 mánuði fyrir könnunardag)

Safna skal tölulegum upplýsingum fyrir hvern einstakling sem starfar á bújörðinni og tilheyrir eftirtöldum flokkum landbúnaðarstarfsmanna, með þeim hætti að fá megi fram margvíslegan samanburð innbyrðis og/eða við önnur könnunaratríði.

1 Ábúandi

Til þessa hóps teljast eftirtaldir:

- Einstaklingar:
 - Einu ábúendur bújarða með sjálfstæðan rekstur (allir sem hafa svarað spurningu B.1 a) játandi)
 - Bændur á félagsbúum sem teljast ábúendur
- Lögaðilar

Eftirfarandi upplýsingar skulu skráðar fyrir hvern einstakling sem um getur hér að framan:

- Kyn
- Aldur samkvæmt eftirfarandi skiptingu:
frá þeim aldri er skólaskyldu lýkur til < 25 ára, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 ára og eldri
- Störf á bújörðinni (önnur en heimilisstörf) samkvæmt skiptingunni:
0 %, > 0 til < 25 %, 25 til < 50 %, 50 til < 75 %, 75 til < 100 %, 100 %
(fullt starf) af árlegum vinnutíma landbúnaðarverkamanns í fullu starfi

1 a) Bústjóri

Til þessa hóps teljast eftirtaldir:

- Bústjórar á bújörðum með sjálfstæðan rekstur; að meðtöldum mökum og öðrum aðstandendum ábúandans sem eru einnig bústjórar; þ.e. ef svarið við annaðhvort B.2 a) eða B.2 b) er „já“
- Bændur á félagsbúum sem teljast bústjórar
- Bústjórar á bújörðum þar sem ábúandi er lögaðili
(Ef bústjóri er jafnframt eini ábúandi bújarðar eða ábúandi á félagsbúi, skal hann einungis skráður einu sinni, þ.e. sem ábúandi í flokki L.1).

LI	N	IS
----	---	----

Eftirfarandi upplýsingar skulu skráðar fyrir alla þá sem um getur hér að framan:

- Kyn
- Aldur samkvæmt eftirfarandi skiptingu:
frá þeim aldri er skólaskyldu lýkur til < 25 ára, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 ára og eldri
- Störf á bújörðinni (önnur en heimilisstörf) samkvæmt skiptingunni:
> 0 til < 25 %, 25 til < 50 %, 50 til < 75 %, 75 til < 100 %, 100 % (fullt starf) af árlegum vinnutíma landbúnaðarverkamanns í fullu starfi

2 Maki ábúanda

Til þessa hóps telst maki eina ábúanda bújarðar (svarið við spurningu B.1 a) er „já“) ef hann telst hvorki til L.1 né L.1 a) (hann er ekki bústjóri, þ.e. svarið við B.2 b) er „nei“)

Eftirfarandi upplýsingar skulu skráðar fyrir alla þá sem um getur hér að framan:

- Kyn
- Aldur samkvæmt eftirfarandi skiptingu:
frá þeim aldri er skólaskyldu lýkur til < 25 ára, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 ára og eldri
- Störf á bújörðinni (önnur en heimilisstörf) samkvæmt skiptingunni:
0 %, > 0 til < 25 %, 25 til < 50 %, 50 til < 75 %, 75 til < 100 %, 100 % (fullt starf) af árlegum vinnutíma landbúnaðarverkamanns í fullu starfi

3 a) Aðrir aðstandendur eina ábúanda bújarðar sem vinna landbúnaðarstörf á bújörðinni: karlar (þó ekki þeir sem eru skráðir í L.1, L.1 a) og L.2)

3 b) Aðrir aðstandendur eina ábúanda bújarðar sem vinna landbúnaðarstörf á bújörðinni: konur (þó ekki þær sem eru skráðar í L.1, L.1 a) og L.2)

Eftirfarandi upplýsingar um fjölda einstaklinga á bújörðinni skulu skráðar samkvæmt eftirfarandi skiptingu fyrir hvern einstakling í þessum flokkum:

- Störf á bújörðinni (önnur en heimilisstörf) samkvæmt skiptingunni:
> 0 til < 25 %, 25 til < 50 %, 50 til < 75 %, 75 til < 100 %, 100 % (fullt starf) af árlegum vinnutíma landbúnaðarverkamanns í fullu starfi

--	--	--

4 a) Aðrir starfsmenn, fastráðnir: karlar (þó ekki þeir sem eru skráðir í L/1, L/1a, L/2 og L/3)

4 b) Aðrir starfsmenn, fastráðnir: konur (þó ekki þær sem eru skráðar í L/1, L/1a, L/2 og L/3)

Eftirfarandi upplýsingar um fjölda einstaklinga á bújörðinni skulu skráðar samkvæmt eftirfarandi skiptingu fyrir hvern ofangreindra flokka:

- Störf á bújörðinni (önnur en heimilisstörf) samkvæmt skiptingunni:
> 0 til < 25 %, 25 til < 50 %, 50 til < 75 %, 75 til < 100 %, 100 % (fullt starf) af árlegum vinnutíma landbúnaðarverkamanns í fullu starfi

5 + 6 Aðrir starfsmenn, lausráðnir: karlar og konur

vinnu-
dagar

7 Gegnir ábúandi sem er jafnframt bústjóri öðru launuðu starfi:

- að aðalstarfi?
- að aukastarfi?

já/nei
já/nei

8 Gegnir maki eina ábúanda bújarðar öðru launuðu starfi:

- að aðalstarfi?
- að aukastarfi?

já/nei
já/nei

- 9 Gegna aðrir aðstandendur eina ábúanda bújarðar, sem starfa á bújörðinni, öðru launuðu starfi? Ef svarið er „já“: hversu margir gegna öðru launuðu starfi:

– að aðalstarfi?

fjöldi

– að aukastarfi?

fjöldi

- 10 Vinnutími við landbúnaðarstörf síðustu 12 mánuði fyrir könnunardag, reiknaður í heilum vinnudögum í fullu starfi, sem er ótalinn í L.1 til L.6 og inntur af hendi á bújörðinni af einstaklingum sem eru ekki beinlínis ráðnir þar í vinnu (t.d. starfsmönnum verktaka) ⁽⁵⁾

vinnu-
dagar

M. Bygðapróun í dreifbýli

- 1 Tekjur af annarri starfsemi en landbúnaði á bújörðinni en í beinum tengslum við bújörðina:

a) Ferðaþjónusta, gistaðstaða og önnur fristundastarfsemi

já/nei

b) Handverk

já/nei

c) Vinnsla landbúnaðarafurða

já/nei

d) Timburvinnsla (sögun o.s.frv.)

já/nei

e) Eldi og ræktun í sjó og vatni

já/nei

f) Vinnsla endurnýjanlegrar orku (vindorka, hálbrennsla o.s.frv.)

já/nei

g) Verktakavinna (með tækjum í eigu bújarðarinnar)

já/nei

h) Annað

já/nei

⁽⁵⁾ Valkvætt ef aðildarríki geta lagt fram heildarmat fyrir þetta könnunatriði á svæðisvísu.

Skýringar: NR = á ekki við (not relevant), NS = óverulegt (non-significant), NE = ekki fyrir hendi eða nálægt núlli (not existing or close to zero)

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 98/2006

2006/EES/52/23

frá 7. júlí 2006

um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID
NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 72/2005 frá 29. apríl 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til aðgerða til undirbúnings rannsókna á sviði öryggismála í Evrópu (2006).
- 3) Af þessum sökum ber að breyta bókun 31 við samninginn til þess að þetta samstarf geti átt sér stað frá 1. janúar 2006 að telja.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Ákvæði 1. gr. bókunar 31 við samninginn breytist sem hér segir:

1. Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. EFTA-rikin skulu frá 1. janúar 1994 taka þátt í framkvæmd rammaáætlana um starfsemi bandalagsins á sviði rannsókna og tækniþróunar sem um getur í 5. mgr., og frá 1. janúar 2005 og 1. janúar 2006 í starfsemi sem um getur í 9. mgr. annars vegar og 10. gr. hins vegar, með þátttöku í einstökum áætlunum.“

2. Í stað 2. mgr. komi eftirfarandi:

„2. EFTA-rikin skulu leggja fram fé til starfseminnar sem um getur í 5., 9. og 10. mgr. í samræmi við a-lið 1. mgr. 82. gr. samningsins.“

3. Í stað 6. mgr. komi eftirfarandi:

„6. Mat og veruleg stefnubreyting hvað varðar starfsemi sem tengist rammaáætlunum um starfsemi bandalagsins á sviði rannsókna og tækniþróunar sem um getur í 5., 9. og 10. gr. skal fara fram með þeim hætti sem um getur í 3. mgr. 79. gr. samningsins.“

4. Eftirfarandi málsgrein bætist við á eftir 9. mgr.:

„10. EFTA-rikin skulu frá 1. janúar 2006 taka þátt í aðgerðum á vegum bandalagsins sem tengjast eftirtöldum lið á fjárlögum Evrópusambandsins fyrir fjárhagsárið 2006:

- **Fjárlagaliður 02.04.02:** „Undirbúningsaðgerðir vegna eflingar öryggisrannsókna í Evrópuríkjunum“.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (*).

Hún kemur til framkvæmda frá 1. janúar 2006 að telja.

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 7. júlí 2006.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

Oda Helen Sletnes

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 239, 15.9.2005, bls. 64, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 46, 15.9.2005, bls. 40.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.